

## Оформлення посвідки на тимчасове проживання для здійснення підприємницької діяльності після в'їзду в Німеччину

Ви повинні подати заяву на отримання посвідки на проживання до Управління з питань реєстрації іноземців за місцем Вашого майбутнього проживання протягом 90 днів. Управління у справах іноземців часто вимагає ті самі документи, які Ви вже подавали до посольства або консульства Німеччини. **Примітка:** Поцікавтеся у відділі реєстрації іноземців, чи можете Ви подати ті ж самі документи, особливо якщо нічого не змінилося з Вами та Вашою бізнес-ідеєю. У будь-якому випадку необхідно подати наступні документи.

Форма «**Заява на отримання посвідки на проживання**». Нижче Ви знайдете важливу інформацію для Вашої заявки:

- У графі «**Мета перебування у Федеративній Республіці Німеччина** (нім.: Zweck des Aufenthaltes in der Bundesrepublik Deutschland / англ.: Purpose of stay in the Federal Republic of Germany)» скопіюйте інформацію, зазначену у Вашій візі.
- Для «**Заплановане працевлаштування** (нім.: Beabsichtigte Erwerbstätigkeit / англ.: Intended employment)» введіть → «**Самозайнятий як [будь ласка, вкажіть професію, в якій ви хочете працювати самостійно] та подайте заяву згідно з § 21 абз. 1** (якщо ви хочете працювати самостійно в одному з видів діяльності) або **§ 21 абз. 5** (якщо ви хочете працювати самостійно в іншому виді діяльності) (нім.: Selbständig als [Beruf] und ich beantrage § 21 Abs. 1 oder § 21 Abs. 5 / англ.: Self-employed as [profession] and I apply for § 21 para. 1 or § 21 para. 5)».
- Для кращого розуміння ми візуалізували відповідні фрагменти тексту з форми в кінці документу.

Дійсний паспорт з країни проживання.

Актуальне біометричне фото.

Резюме німецькою мовою без «пробілів». [Шаблон](#) можна завантажити з веб-сайту Європейського Союзу.

Підтвердження кваліфікації: Дипломи про освіту, довідки з місця роботи, сертифікати про додаткову кваліфікацію, підтвердження володіння іноземними мовами з перекладом на німецьку мову. **Примітка:** докази особливо важливі, якщо Ваша самозайнятість вимагає певної кваліфікації. Про те, які професії вимагають певної кваліфікації, Ви можете дізнатися в нашому **професійному лексиконі**.

Підтвердження Вашої професійної ліцензії.

Бізнес-план німецькою мовою. **Примітка:** Якщо Ваш бізнес-план не зазнав змін, Ви можете подати той самий бізнес-план, який Ви вже подавали до посольства або консульства.

Фінансовий план німецькою мовою. **Примітка:** У своєму фінансовому плані Ви повинні чітко зазначити, що Ви можете забезпечити себе (і свою сім'ю) засобами до існування. Якщо Ви маєте дбати лише про себе, то Ви повинні мати прибуток не менше 18 000 євро на рік.

Стосується лише фрілансерів: Якщо у Вас вже є клієнти, будь ласка, подайте замовлення на оплату послуг.

Підтвердження медичного страхування для себе та своєї сім'ї, якщо ви в'їхали до Німеччини з сім'єю. У Німеччині можна мати «державне медичне страхування» та «приватне медичне страхування». Однак, якщо ви в'їхали в країну за візою, ви можете оформити тільки «приватну» медичну страховку. Заздалегідь з'ясуйте, в якій медичній страховій компанії Ви будете укладати приватне медичне страхування, і обов'язково отримайте консультацію. Інформацію про медичне страхування можна також знайти на веб-сайтах [медичних страхових компаній](#).

Підтвердження договору оренди або власної квартири чи будинку. Крім того, вони повинні підтвердити щомісячні витрати на оренду або оплату квартири/будинку, наприклад, за допомогою поточної банківської виписки.

Стосується лише осіб старше 45 років: Ви повинні довести, що володієте активами на суму не менше 195 000 євро, щоб мати достатнє пенсійне забезпечення на час після закінчення трудової діяльності. Ви можете це довести:

- поліс недержавного пенсійного страхування або страхування життя,
- власні активи,
- Право на пенсію за віком / ануїтет або
- Бізнес-активи

Вам не потрібно це доводити, якщо Ви походите з однієї з наступних країн: Домініканська Республіка, Індонезія, Іран, Японія, Філіппіни, Шрі-Ланка, Туреччина або США.

Доказ того, що Ви маєте основне місце проживання в місті / регіоні, в якому Ви подаєте заяву на отримання посвідки на проживання. Ви можете це довести:

- свідоцтво про реєстрацію житла (Meldebestätigung) або
- договір оренди житла та підтвердження про заселення від орендодавця.

**Ми ретельно і сумлінно склали цей список. Однак, у зв'язку з можливими змінами у вимогах, ми не можемо гарантувати повноту та правильність інформації. Будь ласка, з'ясуйте у Вашому органі у справах іноземців, чи потрібні додаткові документи.**

## Заява на отримання посвідки на проживання

Meta перебування у Федеративній Республіці Німеччина

**Zweck des Aufenthalts in der  
Bundesrepublik Deutschland**

Purpose of stay in the Federal Republic of Germany /  
Objet du séjour en République fédérale d'Allemagne /  
Scopo del soggiorno nella Repubblica Federale di Germania

[ У графі скопіюйте інформацію, зазначену у Вашій візі. ]

**(z.B. Besuch, Touristenreise, Studium, Arbeits-  
aufnahme usw.)**

(e. g., visit, holiday, study, employment, etc.) /  
(p. ex. visite, voyage de tourisme, études, travail, etc.) /  
(ad es. visita, viaggio turistico, studio, lavoro ecc.)

**Arbeitgeber**

Employer / employeur / datore di lavoro

**Name der Verwandten, der Studienanstalt,**

**Referenzen usw.**

Names of relatives, educational establishment, references, etc.  
Nom des parents, de l'établissement d'enseignement, références, etc.  
Nome dei parenti, dell'istituto scolastico, referenze ecc.

**Deren Anschrift**

Their addresses / leur adresse / indirizzo relativo

**Beabsichtigte Erwerbstätigkeit** Заплановане працевлаштування

**(Angabe des auszuübenden Berufs)**

Intended employment (occupation to be exercised)  
Activité envisagée (Désignation de la profession exercée)  
Impiego previsto (indicare il mestiere da svolgere)

Самозайнятий як [будь ласка, вкажіть професію, в якій ви хочете працювати самостійно] та подайте заяву згідно з § 21 абз. 1 або § 21 абз. 5.

**Erlerner Beruf**

Trade or profession for which trained / Profession apprise /  
Mestiere imparato